

## Sehr geehrter Kunde!

Die verkürzte Bedienungsanleitung gilt als Anlage zur Bedienungsanleitung der Waschmaschine. Vor der Benutzung des Gerätes sollte man sich genau mit dessen Bedienungsanleitung, vor allem mit den Bemerkungen und Hinweisen zur sicheren Benutzung vertraut machen.

Vor dem Anschluss des Waschautomaten an die Netzversorgung müssen alle Transportsicherungen unbedingt entfernt und die Maschine richtig ausgerichtet werden. Die Waschmaschine erst nach der ordnungsgemäßen Installation in Betrieb nehmen.

Feinwäsche, Synthetika, Wolle dürfen nur in den dafür bestimmten Waschprogrammen gewaschen werden. Beladung der o.g. Wäsche in einer Menge, die über die Angaben in der Tabelle, (siehe Seite 2), nicht hinausgeht..

Die ordnungsgemäße Bedienung der Waschmaschine verlängert deren Lebensdauer und daher ist es darauf zu achten, dass die Dichtung der Trommel trocken bleibt (nach dem Waschvorgang die Waschmaschinentür nicht schließen). Die Waschmaschine darf nur mit feinen Reinigungsmitteln gereinigt werden, keine Scheuermittel verwenden.

## 1 Vorbereitung der Wäsche



- Innentaschen der Wäschestücke leeren.
- Reißverschlüsse schließen.
- Kleine Gegenstände in Waschsäckchen legen.
- Die Waschmaschinentür durch Drücken des Griffs von der Innenseite öffnen.
- Sortierte Wäsche in die Waschmaschine legen:
  - Baumwolle - maximal gefüllte Trommel.
  - Synthetik - maximal halb gefüllte Trommel.
  - Seide, Wolle - maximal 1/3 gefüllte Trommel.
- Die Waschmaschinentür schließen, die Tür zum Gehäuse drücken.

## 2 Dosierung des Waschmittels

- Das Waschmittelfach öffnen und am Griff ziehen.
- Das Waschmittel in der vom Hersteller vorgegebenen Menge ins richtige Waschmittelfach einschütten oder einfüllen.
- Das Veredelungsmittel - (z.B. Weichspüler) einfüllen, das Waschmittelfach wählen.
  - II Waschmittelfach für das Waschmittel für die HAUPTWÄSCHE.
  - ⊗ Waschmittelfach für den Weichspüler und sonstige flüssige Sondermittel.
  - I Waschmittelfach für das Waschmittel für die VORWÄSCHE.

## 3 Auswahl des Waschprogramms

- Den Programmknopf auf die gewünschte Position stellen.
- Das Programm an eigene Bedürfnisse anpassen - man kann die Temperatur und die Schleudergeschwindigkeit ändern und zusätzliche Funktionen einschalten.
- Zusätzliche Funktionen - geschildert in der "Tabelle der Waschprogramme" (siehe Seite 2).

## 4 Start des Waschvorgangs

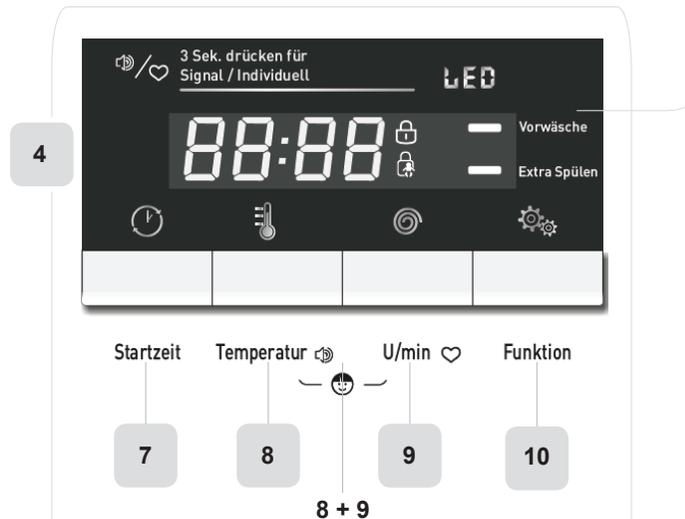
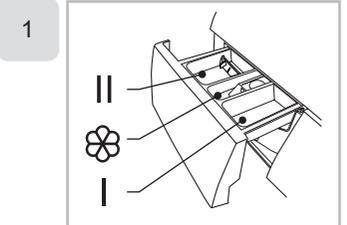
- Die Waschmaschinentür schließen.
- Beladung der o.g. Wäsche in einer Menge, die über die Angaben in der Tabelle, siehe Seite 2, nicht hinausgeht. (siehe Seite 2).
- Zusätzliche Funktionen auswählen die Waschparameter ändern - je nach den Bedürfnissen.
- Im Display Startzeitverzögerung im Bereich von 0 bis 24 Stunden wählen.
- Anschließend die Taste START/PAUSE drücken.

## 5 Ende des Waschvorgangs

- Das Ende des Waschprogramms wird mit einem Tonsignal signalisiert (soweit dieses aktiv ist). Im Display wird das Symbol END angezeigt, die Diode Türverriegelung erlischt.
- Den Wasserhahn schließen.
- Die Waschmaschine ausschalten.
- Die Waschmaschine von der Stromversorgung trennen.
- Die Waschmaschine öffnen und die Wäsche entnehmen. Nach Herausnehmen der Wäsche die Waschmaschinentür nicht schließen - die Dichtung der Trommel trocknet besser. Das Waschmittelfach nicht fest schließen.



1. Waschmittelfach
2. Trommel
3. Programmknopf
4. Bedienfeld / Display
5. Griff
6. Abdeckung des Pumpenfilters



7. Taste Startzeit
8. Taste Temperatur
9. Taste U/Min
10. Taste Funktion
- 8+9. Einschalten / Ausschalten des Tons
- 8+9. Kindersicherung Child Lock

# TABELLE DER PROGRAMME FÜR DIE WASCHMASCHINE: EWA 34660 W

Nr.	Name des Waschprogramms	Standardtemperatur [°C]	Standard Schleudergeschwindigkeit [Umdrehungen/Min.]	Max. Beladung [kg]	Verfügbare zusätzliche Funktionen				Waschmittelfach			Energieverbrauch [Wh]		Anzahl der Spülvorgänge	Empfehlungen zur Art der Wäsche	
					Vorwäsche		Vorwäsche I	Hauptwäsche II	Weichmittel III	Zeit [h:min]	Wasserverbrauch [l]					
					Extra Spülen	Startzeitverzögerung					Wasser	Wärme				
1	Express 15'	kaltes Wasser	800	2.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0:15	30	34	2	Sehr kurzes Programm zum Waschen kleiner Mengen nur leicht verschmutzter Kleidung.
2	Kurzwäsche 45'	40°	800	2.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0:45	720	34	2	Dieses Programm eignet sich zum Waschen kleiner Mengen nur wenig verschmutzter Kleidung.
3	20°	20°	1000	4.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:01	95	46	2	Wenn Sie bunte Kleidung waschen, können Sie die Farben besser schützen.
4	Jeans	60°	1000	8.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:45	1300	70	2	Spezialprogramm für Jeanskleidung.
5	ECO 40-60	--	1400	8.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3:35	852	61	2	Das Programm „eco 40-60“ wurde entwickelt, um normal verschmutzte Baumwollstoffe im selben Zyklus zusammen zum Waschen bei 40 ° C oder 60 ° C zu waschen.
6	Steam Wash	40°	800	8.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3:48	750	54	2	Um die Wascheffekte zu erhöhen, wird die Waschzeit verlängert.
7	Spülen & Schleudern	--	1000	8.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0:20	45	35	1	Programm zum Spülen mit Veredelungsmitteln (z.B. mit antielektrostatischen Mitteln, Weichspülern). Bei sehr feinen Stoffen ist die Zahl der Umdrehungen zu reduzieren.
8	Schleudern	--	1000	8.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0:12	40	--	-	Zusätzliches Schleudern mit gewählter Geschwindigkeit.
9	Baby Comfort	60°	800	8.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:43	1218	70	2	Das Programm gewährleistet, dass die Kinderkleidung sauber ist und schützt die Kinderhaut durch stärkeres Spülen.
10	Wolle	40°	600	2.0			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:07	634	34	2	Zum Waschen von Wolle oder Stoffen mit hohem Wollegehalt, die für die Handwäsche bestimmt oder zum Waschen in der Waschmaschine geeignet sind. Ein besonders sanftes Waschprogramm, um das Einlaufen der Wäsche zu vermeiden, mit längeren Unterbrechungen während des Programms (die Stoffe ruhen im Waschbad aus).
11	Feinwäsche	30°	600	2.5			✓		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0:50	230	37	2	Sehr feine Stoffe, z.B. Seide.
12	Mixwäsche	40°	800	8.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:20	808	70	2	Gemischte Beladung aus Baumwollstoffen und Synthetik.
13	Pflegeleicht	40°	1200	4.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3:18	800	46	2	Zum Waschen synthetischer Textilien, wie Blusen, Jacken und Mischgewebe. Bei der Wäsche von Wirkware muss wegen der losen Fadenstruktur weniger Waschmittel benutzt werden, damit sich nicht zu viel Schaum bildet.
14	Sportwäsche	40°	800	4.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1:11	465	46	2	Waschen von Sportkleidung.
15	Baumwolle	40°	1400	8.0	✓	✓	✓		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3:49	1190	70	2	Für robuste Textilien und gegen hohe Temperaturen resistente Baumwoll- oder Leinenstoffe.
16	Individuell															Zum Speichern oft verwendeter individueller Einstellungen der Waschprogramme.

\* Standard-Waschprogramme Baumwolle bei 60 °C und 40 °C. Es sind Waschprogramme, die für normal verschmutzte Wäsche geeignet sind. Zugleich handelt es sich dabei um die effektivsten Waschprogramme hinsichtlich des gesamten Strom- und Wasserverbrauchs für die Wäsche dieser Art.

\*\* Die in Bezug auf den Energie- und Wasserverbrauch effektivsten Programme sind im Allgemeinen die Programme, mit denen bei niedrigen Temperaturen über längere Zeit gewaschen wird.

\*\*\* Durch das Beladen von Haushaltswaschmaschinen bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität wird zum Sparen von Energie und Wasser beigetragen.

○ Ein Waschmittel oder einen Weichspüler verwenden, soweit dies erforderlich ist.

● Erforderlich ist ein Waschmittel, ohne das das Waschen unwirksam ist.

**HINWEIS:**

**HINWEIS:**

✗ Es ist unmöglich, ein Waschmittel oder einen Weichspüler zu verwenden.

Die tatsächliche Wassertemperatur kann von der angegebenen Zyklustemperatur abweichen.

Die angegebene Dauer stellt ausschließlich eine Prognose dar und kann von der tatsächlichen Waschkdauer je nach der Temperatur und dem Wasserdruck, der Größe der Waschgutes usw. abweichen. Die Zeit wird automatisch während des Waschvorgangs aktualisiert, ein zeitweiliges Einfrieren und Zeitsprünge sind möglich.

Dear Customer,

This Quick Start Guide is enclosed with detailed washing machine operating instructions. Before using the appliance carefully read the Operating Instructions, especially guidelines for safe use.

Before plugging the washing machine into the mains, remove the safety packaging and ensure the machine is level. Do not start the washing machine before it is properly set up.

Only wash delicate fabrics, synthetics, wool using designated programs. Such fabrics should only be washed in the maximum load sizes recommended (see page 2).

The correct washing machine operation extends its lifetime so make sure the drum seal is dry (leave the door ajar after washing). Do not clean the washing machine with harsh or abrasive detergents.

1 Preparing to wash



- Empty pockets
- Close all zips and button up duvet covers.
- Wash delicate and small items in a protective mesh laundry bag.
- Open the door of the washing machine by gripping the door and the door handle on the inside of the door.
- Insert the sorted clothes into the washing machine:
  - Cotton — max full drum.
  - Synthetics — max ½ of the drum.
  - Silk, wool — max ⅓ of the drum.
- Close the door, press firmly against the seal.

2 Add detergent

- Open the detergent drawer. Pull the handle.
- Pour the recommended dose of washing detergent into the appropriate compartment of the detergent drawer.
- Add fabric conditioner to the appropriate compartment if required.
  - II MAIN WASH detergent.
  - III Fabric softener or other special care liquids.
  - I PREWASH detergent.

3 Program selections

- Set the programme selector knob to the desired programme.
- Customize the programme to your needs — you can change the temperature, spin speed, or enable additional features.
- Select additional functions. The additional functions are described on the control panel and in the "Table of Wash Programmes" (see page 2).

4 Select START

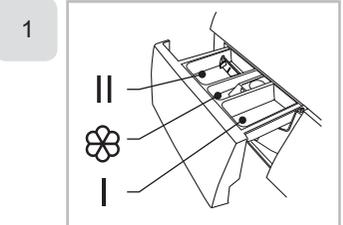
- Close the appliance door.
- Set the programme selector dial to the desired programme (see page 2).
- Select additional functions or wash cycle parameters as required – according to your needs.
- Select time remaining ranging from 0 to 24 hours.
- Then press the START/ PAUSE button

5 End of the wash

- The end of the wash programme is indicated by "End" in the display and a sound signal (if this function is active).
- Switch the washing machine off with the Standby button.
- Open the door and remove laundry.



1. Detergent drawer
2. Drum
3. Programme selector dial
4. Control Panel / Display
5. Door handle
6. Pump filter cover



7. Start Delay button
8. Temperature Selection button
9. Spin Speed button
10. Additional functions button (Extra Rinse/Pre-wash)

8+9. Child lock

TABLE OF WASH PROGRAMMES EWA 34660 W

ITEM	Programme name	The default temperature [°C]	Max. spin speed [RPM]	Max. load [kg]	Additional functions available			Detergent drawer			Time [h:min]	Energy consumption [wh]	Water consumption [l]	Number of rinses	Type of laundry
					Delay	Extra Rinse	Prewash	Prewash <sup>I</sup>	Main wash <sup>II</sup>	Fabric softener <sup>III</sup>					
1	Rapid 15'	Cold water	800	2.0	✓			✗	●	○	0:15	30	34	2	This procedure is suitable for washing few and not very dirty with 15'.
2	Fast 45'	40°	800	2.0	✓	✓	✓	○	●	○	0:45	720	34	2	This procedure is suitable for washing few and not very dirty with 45'.
3	Cotton 20°	20°	1000	4.0	✓	✓		✗	●	○	1:01	95	46	2	You can select this procedure to wash the daily clothes. The washing period is quite long with quite strong washing intension. The temperature is default is 20.
4	Jeans	60°	1000	8.0	✓	✓	✓	○	●	○	1:45	1300	70	2	You can select this procedure to wash the jeanswear.
5	Eco 40-60	--	1400	8.0	✓			✗	●	○	3:35	852	61	2	The "eco 40-50" program is used to wash normally soiled cotton fabrics together, which can be washed at 40 ° C or 60 ° C on the same cycle.
6	Cotton Intensive	40°	800	8.0	✓			✗	●	○	3:48	750	54	2	You can select this procedure to wash the daily washable clothes. The washing period is quite long with quite strong washing intension. It is recommended to wash the daily cotton articles, for example: bed sheets, quilt covers, pillowcases, gowns, underwear etc.
7	Rinse	--	1000	8.0	✓	✓		✗	✗	○	0:20	45	35	1	Separate Rinse&Spin Procedure.
8	Spin	--	1000	8.0	✓			✗	✗	✗	0:12	40	--	-	Separate spin only procedure. Soap water or rinse water shall be drained out before spinning.
9	Baby Comfort	60°	800	8.0	✓	✓	✓	○	●	○	1:43	1218	70	2	The program is designed for washing clothes of people with sensitive skin, eg. for children.
10	Wool	40°	600	2.0	✓	✓		✗	●	○	1:07	634	34	2	You can select this procedure to wash the wool textiles labeled with "Machine Wash". Please select the proper washing temperature according to the label on the articles to be washed. Furthermore, the proper detergent shall be selected for wool textiles.
11	Delicate	30°	600	2.5	✓	✓		✗	●	○	0:50	230	37	2	You can select this procedure to wash your delicate clothes. Its washing intension is gentler and revolution speed is less compared with the procedure "Synthetic". It is recommended for the articles to be washed softly.
12	Mixed	40°	800	8.0	✓	✓	✓	○	●	○	1:20	808	70	2	You can select this procedure wash the tough clothes, that need much more time and strength. It is used for the daily clothes fo cotton, such as sheets, chained, pillowcases bathrobe and underwear.
13	Synthetic	40°	1200	4.0	✓	✓	✓	○	●	○	3:18	800	46	2	Dirty cotton, synthetics, coloured laundry, linen fabrics.
14	Sport	40°	800	4.0	✓	✓	✓	○	●	○	1:11	465	46	2	You can select this procedure to wash the sportwear.
15	Cotton	40°	1400	8.0	✓	✓	✓	○	●	○	3:49	1190	70	2	You can select this procedure to wash the daily clothes. The washing period is quite long with quite strong washing intension. The temperature is default is 40.
16	My Cycle	To save frequently used programme settings.													

\* The "eco 40-50" program is used to wash normally soiled cotton fabrics together, which can be washed at 40 ° C or 60 ° C on the same cycle.

\*\* The most energy and water efficient wash programmes are generally those that run at lower temperature and for a long time.

\*\*\* Loading the washing machine to the full capacity indicated by the manufacturer for the respective wash programmes will save energy and water.

NOTE: Real water temperature may differ from the declared wash cycle temperature.

NOTE: Above mentioned time is an estimate and may differ from actual wash cycle time, depending on temperature, water pressure, load size, etc. The time is automatically updated during wash cycle. Displaying the same time for an extended period or abrupt changes are normal.